

Formation franco-allemande pour **tutrices et tuteurs des programmes Voltaire et Brigitte-Sauzay**

Berlin, du 25 au 29 octobre 2020

Les tuteurs et tutrices des programmes Voltaire et Brigitte-Sauzay assurent un rôle complexe. Ils font à la fois office de coach, assurent la médiation, la coordination et la traduction. Ils sont également l'interlocuteur et interlocutrice des parents, de leur élève, du correspondant ou de la correspondante et de l'ensemble de l'équipe pédagogique. Mais que représente exactement ce rôle multiple pour les enseignantes et enseignants ? Comment gérer ces tâches supplémentaires ? Quels sont les méthodes et outils auxquels les tuteurs et tutrices peuvent avoir recours ?

Afin de répondre à ces questions, l'OFAJ propose du **25 au 29 octobre 2020 à Berlin** une formation qui a été conçue et développée en coopération avec la Centrale Voltaire, avec des formateurs et formatrices et avec des chercheurs et chercheuses qui, entre 2003 et 2008, ont réalisé une évaluation du programme Voltaire¹.

La formation s'adresse à des tuteurs et tutrices de France et d'Allemagne **possédant déjà une expérience dans l'encadrement d'échanges individuels, à celles et ceux qui souhaitent lancer ou développer le programme Voltaire et/ou le programme Brigitte-Sauzay** dans leur établissement ou **qui envisageant de former à leur tour d'autres tuteurs et tutrices dans leur académie**. Lors de cette formation, les participantes et participants auront la possibilité d'échanger leurs expériences mais aussi d'acquérir de nouvelles méthodes pour aborder les différentes étapes et situations-type du programme. En outre, ils auront l'occasion de vivre une rencontre interculturelle au sein d'un groupe franco-allemand. Les thèmes et les méthodes abordés demanderont la participation active de chacun et chacune. Les langues de travail seront l'allemand et le français.

Les frais de séjour (hébergement en chambre double en pension complète) et les frais de programme seront pris en charge par l'OFAJ. Les frais de voyage seront partiellement remboursés (sur présentation des justificatifs originaux) par virement bancaire après la manifestation sur la base maximale du forfait kilométrique (Distance simple en km x 0,24€) des Directives de l'OFAJ dans la limite des frais réels. Une contribution financière à la hauteur de **40 €** est demandée.

L'arrivée est prévue le premier jour du stage jusqu'à 16h et le départ le dernier jour après le petit déjeuner. La participation à toute la durée du stage est exigée.

Le formulaire de candidature est disponible sous <http://www.ofaj.org/formations-pour-enseignants>. Nous vous prions déposer votre candidature avant le **7 septembre 2020**. Le nombre de places est limité. Vous serez informé à la mi-septembre au plus tard si vous pouvez participer. Pour plus d'information, veuillez vous adresser à Mme Wassmuth (wassmuth@dfjw.org).

¹ <https://www.ofaj.org/media/n-23-l-immersion-dans-la-culture-et-la-langue-de-lautre.pdf>